

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI - Número 5368

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

En la Isla el mes. 2 00
Resto de España. 3 00
Extranjero, al año. 50 00

MAHON. MIÉRCOLES 23 MARZO 1921

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.-Teléfono 160

PERSIA Y ESPAÑA

Estrenando gobiernos

También Persia ha sufrido una crisis y acaba de estrenar Gobierno: un Gobierno que arde en ansias de renovación, y cuyo primer ministro va a empezar pidiendo a Francia, Inglaterra, Suecia y Norteamérica técnicas probadas que le reorganicen, respectivamente, el sistema judicial, la hacienda, la gendarmería y la agricultura. De otras partes irá quien le arregle los ejércitos de mar y tierra, la instrucción pública, la diplomacia, etcétera. Luego, es de suponer que le harán falta hombres de ciencia, artistas y maestros de todos los oficios útiles, y de sobra encontrará pueblos donde elegirlos...

Eso sí que es un Gobierno de concentración amplísima. Eso sí que es una idea genial. ¿Por qué limitarse, como el señor Maurra, a buscar las personas de mayor autoridad dentro de una zona política restringida y en el ámbito estricto de un país, si el mundo es tan ancho, tan vario y tan rico en sabiduría?

Puesto que, según muchos, en el tecnicismo está la salvación, lo mejor es buscar el tecnicismo donde lo haya, sin preocuparse de fronteras ni de idiomas ni de estructuras políticas. De este modo debe de ser bastante fácil formar una nación perfecta, sin más que elegir lo más conveniente de las demás y acopiarlo sobre el tablero propio. Lo del «espíritu territorial», que tanto le preocupaba a nuestro Ganivet, tal vez es una cosa insignificante.

Realmente, en España siempre hemos pensado así, aunque nunca nos hayamos decidido a emprender el ensayo con la necesaria extensión. Hemos tomado de los extraños el vestido, las maneras, una parte del lenguaje y algunas menudencias literarias, políticas y filosóficas. Pero jamás hemos tenido resolución y energía para desnacionalizarnos de una vez, como conviene, por lo visto. Y seguimos siendo una España que lo es más cuanto más se esfuerza por no parecerlo. Es el espíritu territorial que se resiste y nos hace esencialmente impermeables. ¿Quién sabe si Persia tropezarán también con ese obstáculo? Pero, al menos, se obstina con toda su alma en dejar de ser Persia, y puede que lo consiga, a poco que Inglaterra y Rusia quieran ayudarla.

España es uno de los países que, según los hombres entendidos, no se bastan a sí mismos; es decir, que no produce todo lo que necesita. La misma oratoria, de cuya abundancia tanto nos quejábamos, ha venido a menos, porque no era sino una industria artificial, que floreció circunstancialmente, como el honor y la dramaturgia. Hasta el terrorismo, que ahora nos parece producción nacional, recibe de otras partes sus primeras materias.

Nos hace, pues, falta una concentración a esilio persa, ya que las coaliciones a la española o las uniones sagradas a la francesa suelen dar un mediocre resultado.

Pero también será prudente no precipitarse, y esperar el resultado de las andanzas por el mundo de ese nuevo Usbek, aunque no existe ahora un Montesquieu para contarlas. Este Usbek no va a limitar sus experimen-

tos a París, como el de las Cartas persas. Va a recorrer el mundo, y en tales momentos, que más de una vez han de caerle los pelos del sombrero. Podría sucederle como al otro, que mientras anda buscando nuevas enseñanzas a la luz occidental, se le alborote el serrallo.

Algo semejante le ha sucedido a nuestro Usbek español mientras realizaba un viaje de concentración mucho más corto y tímido.

FELIX LORENZO.

LA REVOLUCION RUSA

Las tripulaciones del mar Negro y del Caspio se unen a los rebeldes

Londres 15.—Telegrafían al *Daily Express* que los marinos del mar Negro han hecho causa común con los sublevados, arrojando por la borda a los comisarios del Gobierno reo embarcados en aquellos navíos.

La escuadra del mar Caspio, según las últimas noticias, se halla también en manos de los revolucionarios.

El bombardeo de Petrogrado y de las baterías de costa.—Esperando al deshielo

Viborg 15.—Las últimas informaciones procedentes de Cronstadt indican que las baterías continúan resistiendo heroicamente contra los furiosos ataques de los rojos. La artillería de Cronstadt continúa el bombardeo de las baterías de la costa y les ha reducido casi por completo al silencio.

Se ven desde Cronstadt incendios en Granmenbaum. La flota disparó contra Petrogrado. Se espera de un momento a otro que el deshielo permitirá a la escuadra sublevada avanzar hasta Petrogrado y desembarazar definitivamente a la ciudad de las tropas bolcheviques.

La situación en Petrogrado

Viborg, 15.—Actualmente, la jela de Wassileff es el centro de los disturbios obreros.

En Petrogrado, los obreros, exasperados por el terror bolchevique, no se atreven a entablar la lucha franca; pero continúan asesinando a las patrullas comunistas en emboscadas nocturnas.

Desorganización de la vida económica en Rusia.

Viborg, 15.—Los disturbios que han estallado últimamente en casi todo el país han desorganizado por completo la vida económica. Siberia, que abastecía a casi toda la Rusia central, se ha separado ahora de ella, pues los sublevados han ocupado todas las líneas de comunicaciones.

Desde el comienzo de la sublevación, es decir, desde hace unas tres semanas, no ha llegado un solo tren de víveres a Moscú ni a Petrogrado. Como los recursos se han debilitado, comienza a sentirse atrozmente el hambre en las grandes ciudades.

Los obreros de la cuenca de Denietz se han declarado en huelga y no extraen ni un solo trozo de carbón. La circulación de trenes está muy comprometida también.

Los bolcheviques pierden cada vez más terreno ante las nuevas sublevaciones que estallan todos los días. Las tropas todavía fieles al Gobierno de los Soviets no pueden ser trans-

portadas con la necesaria rapidez para reprimir el movimiento.

Los obreros han incendiado el material móvil en la mayor parte de los grandes centros.

Tropas rojas que se unen a los sublevados.

Berlín, 15.—Según el *Lokal Anzeiger*, el general Budienny se ha unido a los sublevados con doce mil hombres.

Un telegrama de Copenhague afirma que Petrogrado continúa en manos de los rojos. Siete mil hombres enviados contra Cronstadt se han unido a los marinos. Cronstadt continúa en poder de los sublevados, que disponen de navíos de guerra y artillería pesada de fortaleza.

Una protesta de Chicherin

Copenhague, 15.—El *Politiken* recibe un telegrama de Riga según el cual el comisario del pueblo de Negocios Extranjeros acaba de publicar una protesta oficial contra los manejos de Foreign Office británico, que propaga falsas noticias sobre la contrarrevolución en Rusia y Turquía para inducir a error al presidente Harding.

El Gobierno de los Soviets ha enviado a Turquía y Norteamérica una nota en la que restablece los hechos. Trotsky, frente a Cronstadt.—Los cosacos.

Riga, 14.—Se asegura que Trotsky ha tomado personalmente el mando de las tropas rojas que operan en el frente de Cronstadt.

El movimiento revolucionario gana terreno entre los montañeses del Cáucaso. Los cosacos del sur de Rusia han entrado en contacto con los cosacos de los Urales.

SE VENDE la casa situada en la plaza de la Esplanada número 6.

Informes, San Sebastián, número 1, frente al paseo de Augusto Miranda.

COMENTARIOS

LA FE ALEMANA

(De El Mercurio Valenciano)

Han puesto de manifiesto los hechos, una vez más, en la Conferencia de Londres, que ha terminado con la ruptura entre aliados y alemanes, que la fe alemana es muchísimo peor que la fe paúca.

¿Se convencerán de ello los aliados y procederán en consecuencia?

Es evidente que los alemanes no quieren cumplir el Tratado de Versalles; que no quieren reparar, en lo posible, los daños que hicieron; que pretenden ganar la paz después de haber perdido la guerra, que ellos provocaron intentando dominar al mundo. Es también evidente, y una perogrullada además, que la psicología de esa raza aparte, no ha cambiado nada después de la derrota. ¿Qué remedio queda entonces para hacerles cumplir el Tratado? El supremo, la fuerza, y por la fuerza se les hará pagar lo que deben. A ello van los aliados; que han querido apurar todos los recursos y cargarse de razón, como vulgarmente suele decirse, antes de apelar al único y supremo argumento que los alemanes entienden.

Al apelar los aliados a este supremo recurso, ¿existe el peligro de que vuelva a encenderse la guerra? No lo creemos, porque Alemania sabe que sería aniquilada. ¡Ah! Si ella estuviera en condiciones favorables no hubiera vacilado en encender de nuevo la guerra.

No, Alemania no apelará a este procedimiento para no pagar, para romper ese pedazo de papel llamado Tratado de Versalles; pero es seguro que empleará otros medios para conseguir sus propósitos.

¿No está en Alemania la alta dirección de la campaña disolvente que se realiza en los pueblos aliados y neutrales? ¿No sale de Alemania el dine-

ro que se invierte en la propaganda bolcheviki en Inglaterra, Francia e Italia? En todos los complotos contra el orden social descubiertos hasta la fecha, ¿no se ha visto, no se ha probado que el origen del mal está en Berlín o en otras capitales de esa tiranía República Social?

Minar la disciplina del Ejército en los pueblos aliados; arrastrar a las masas obreras a la rebelión contra los Poderes constituidos; propagar el incendio de la anarquía de Rusia a los pueblos enemigos. Esa es la guerra elegida por Alemania para ganar la paz.

¿No habrá estos días acariciado la idea de que las tropas aliadas se negarán a avanzar en territorio alemán? ¿No habrá flado en eso para colocarse en la actitud que ha motivado la ruptura de las negociaciones en la Conferencia de Londres?

Si ello fuera así, ya habrá comenzado a tocar el desencanto; pero de todos modos, si no es a la fuerza, único argumento que se entiende allende el Rhin, no renunciará a sus propósitos de dejar incumplido el Tratado de Versalles. Y si los aliados no permanecen unidos, lo logrará.

LA CONFERENCIA DE LONDRES

Proposiciones que se harán a griegos y turcos

Londres 12.—Las proposiciones que se entregarán a los griegos y turcos en la sesión de hoy serán las siguientes:

Primera. La extensión de los territorios desmilitarizados se reducirá a zonas de veinte kilómetros de anchura a cada lado de los estrechos.

Segunda. Turquía estará representada lo mismo que las grandes Potencias en la Comisión de los Estrechos; y un turco será el presidente honorario de dicha Comisión.

Tercera. El ministro de Hacienda turco será presidente de la Comisión de Hacienda, con derecho a votar en materia de asuntos financieros interiores.

Cuarta. Los aliados, llegado el caso, podrán obligar que se evacue Constantinopla y conceder al Sultán el derecho a mantener en esta ciudad efectivos militares limitados.

Quinta. Las fuerzas en armas de Turquía podrán llegar a un total de 75.000 hombres.

Sexta. Se concederá a los armenios un distrito en la frontera oriental de Turquía. Los límites de este distrito serán fijados por una Comisión que nombrará la Liga de Naciones.

Séptima. Se reconocerá de una manera más directa la soberanía del Sultán en Esmirna, pero la Liga de Naciones nombrará un Gobierno cristiano. El puerto de Esmirna estará abierto a todas las naciones. Las tropas griegas permanecerán en la ciudad hasta la completa organización de una Gendarmería, compuesta de griegos y turcos.

Octava. Autonomía local del Kurdistan, con garantía de seguridad para los kurdos y los asirícaldeos.

Novena. Los aliados apoyarán la petición de admisión de Turquía en la Liga de Naciones.

En los círculos políticos ingleses continúa creyéndose que, después de reflexionar, griegos y turcos aceptarán este arreglo.



Salón Victoria

Día 26 de Marzo de 1921.—Sáb de de Gloria

A las 5 y media Vermont de Moda con sexteto. — Otra sesión a las 9

SOLEMNIDAD ARTISTICA

Inauguración de la colección de grandes exclusivas del

PROGRAMA VICTORIA

con la soberbia película de la marca BERTINI FILM de Roma, titulada

LISA FLEURON

último triunfo de la eminente diya italiana

FRANCESCA BERTINI

Completarán el programa la siempre interesante ACTUALIDADES GAUMONT y un

chispeante film cómico.

Domingo, día de Pascua y lunes, el mismo grandioso y colosal programa.

Día de Pascua colosal BAILE EXTRAORDINARIO.

Nota importante: No deje usted de ver la colección de grandes exclusivas del PRO-

GRAMA VICTORIA.

Banco de Menorca

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS CLIENTES HABER RECIBIDO LOS TITULOS DEUDA PERPETUA AL 4 POR 100 INTERIOR PROCEDENTES DEL CANJE, QUE CORRESPONDEN A LOS RESGUARDOS EXPEDIDOS POR ESTA SOCIEDAD HASTA EL

NUMERO 1.168

Griegos asesinados por los turcos kemalistas

Atenas 12.—Según la estadística del Libro Negro entregado por el Patriarcado Ecuménico a la Conferencia de Londres, los kemalistas han asesinado desde el armisticio a diez mil trescientos griegos.

Comentando esta cifra, el periódico ateniense *Ethnos* pregunta si puede permitirse a naciones civilizadas que tengan la menor indulgencia para los autores de estos bárbaros asesinatos.

Los delegados austriacos, en Londres
Londres 12.—Ayer ha llegado a esta capital la Delegación austriaca, compuesta del doctor Mayer, canciller, y de los ministros de Negocios Extranjeros, Hacienda y Abastecimientos.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 28 de Febrero de 1921.

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris con asistencia de los concejales señores de Torres, Olives, Giménez y Servera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la ordinaria anterior.

Conceder permiso a don Pedro Mascaró Mercadal para instalar un motor eléctrico de un caballo de fuerza en la casa número 7 de la calle de las Parras.

Entre el concejal señor Pons Gualter.

Conceder un socorro extraordinario de treinta pesetas al vecino Antonio Ceules Claudio que hace ya tiempo se encuentra enfermo y sin recursos.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.

El señor Alcalde enteró a la Corporación de haber asistido con los concejales señores Mascaró y Giménez a una reunión celebrada en las Casas Consistoriales de Mahón por iniciativa del señor Alcalde de Ciudadela para tratar del abarataamiento de las carnes en esta isla y que se había comisionado al señor Alcalde de Mahón para que se entrevistara con la Junta de Subsistencias y Cámara Agrícola con el fin de arbitrar y poner en práctica los medios conducentes al expresado abarataamiento.

Y se levantó la sesión.

Juventud Republicana

Se convoca Asamblea general ordinaria para el próximo miércoles día 23 del corriente a las nueve de la noche en la Casa del Pueblo.

Mahón 18 de Marzo de 1921.—El Presidente, Juan Sancho.

Crimen estúpido

Salvajismo e incultura

Zaragoza 19.

En el pueblo de Calcena ha ocurrido un suceso que demuestra hasta dónde llega la incultura y maldad de ciertas gentes, para quienes la civilización no ha dejado otra huella que el crimen más o menos refinado.

Se trata de un caso que refleja el instinto de barbarie.

En dicho pueblo vivía una pobre vieja llamada Francisca Lasera, a quien algunos llamaban «La Bruja».

Entre los que sospechaban que la anciana se valía de malas artes, se distinguían dos familias.

A la una se le morían las ovejas y a la otra le enfermó un hijo. Se culpó a la infeliz mujer de ser la causa del daño con sus maleficios, que perturbaban la tranquilidad y el sosiego de sus hogares.

Considerándolo así los miembros de las familias, decidieron asesinar a la embrujadora para evitar que continuase en sus fechorías, y en efecto, la vigilaron y al sorprender a la vieja en un pajar en las afueras del pueblo, se le echaron encima violentamente, armados de cuchillos, y le ocasionaron la muerte.

La saña fué tan enorme, que el cadáver quedó materialmente acibillado.

Los criminales fueron detenidos a poco de cometido el crimen, resultando ser los autores dos individuos de pésimos antecedentes.

El pueblo de Calcena, al enterarse del crimen, se indignó profundamente y quiso linchar a los autores, impidiéndole la guardia civil, que los libró de las iras de la muchedumbre.

Cronica local y general

Pésame

Ayer se recibió la noticia de haber fallecido en Barcelona don Fulgencio Juanico, honrado industrial que con inteligencia y probidad dirigía el conocido taller de confección de cajas de cartón sito en la calle del Cos de Gracia.

Hace próximamente un año se estableció en Barcelona.

Como el finado contaba aquí, lo mismo que su familia, con extensas relaciones y buenas amistades, se explica el hondo sentimiento general que ha producido la triste noticia del fallecimiento.

Enviamos nuestro sentido pésame a la distinguida y apreciable señora doña Pilar Castillo, viuda de Juanico, a sus hijos, hijos políticos y demás familia.

COKE Grandes existencias FABRICA DE GAS

El calzado y los tejidos

Leemos en un periódico de Navarra:

«El gobernador civil se dirigió telefóricamente a su colega el de Palma de Mallorca, pidiéndole le dijera los precios que de calzado corriente regían en aquella plaza, y parece que, efecto de la gestión, uno de los fabricantes ha ofrecido al gobernador de Navarra, calzado corriente con la rebaja de un 40 por 100 sobre los precios que regían en el mes de febrero.

Además, el señor Cache ha pedido precios de tejidos a Barcelona, e inmediatamente ha venido un viajante que ha ofrecido servir cuanto se le pida con una rebaja que no será inferior al 30 por 100, y que muy en breve acaso se elevará a más del 40 por ciento.

En cuanto se reciban oficialmente estos datos se invitará a los comerciantes en tejidos y en calzado de Pamplona a que realicen esas rebajas, pues de lo contrario se instalarán varios depósitos de venta de dichos artículos en esta población».

No hay **TOM** que resista a las **PASTILLAS KLAN**.

Tres reales la caja en todas las buenas farmacias.

El reclamo del crimen

De un artículo de *El Diluvio*:

«Entre unos y otros se hace casi la apología del delito, su apoteosis y el endiosamiento del criminal, que se considera un superhombre, cuando en realidad es sólo un obcecado, un iluso o un angustiado por alguien más listo y más cauto que él. La verdad es que debieran adoptarse serias medidas para evitar este reclamo del crimen, que para algunos cerebros hueros puede ser hasta un impulso determinante para realizar determinados delitos.

No saquemos al criminal de la casilla que le pertenece, no le transformemos en un héroe, en un superhombre, en un semi dios. Ni el gesto risueño, ni la cara simpática, ni la mirada dulce y seductora justificarán jamás su delito, digan lo que quieran los románticos y las histéricas».

COKE Pidas precios FABRICA DE GAS

El militarismo rojo

Trotzki ha impuesto una disciplina a la prusiana, vinculando a la nueva oficialidad el sentimiento de que el comunismo, como el antiguo capitalismo, tiene necesidad de la fuerza rigurosamente organizada.

En Rusia resucita Esparta, el comunismo y la disciplina de Esparta. Por eso muchos que siguieron con el corazón la ascensión de los soviets, temen que la prolongación de la dic-

Electro-Bomba Prat

PATENTADA EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

OTÓRGASELE EL PRIMER PREMIO EN EL CONCURSO DE 1915 DEL FOMENTO DEL TRABAJO NACIONAL DE BARCELONA: 6.000 BOMBAS «PRAT»

Funcionando hoy por toda España son 6 000 referencias que atestiguan que el problema para elevación de aguas a cualquier altura es problema resuelto íntegramente, sin dificultades ni grandes gastos.

¡Caudal de agua, caudal de oro! **¡Agua, mucha agua!**
Desde 500 a 50.000 litros de agua por hora. con la BOMBA «PRAT» se conduce el agua a voluntad por un consumo del fluido eléctrico insignificante.

Las BOMBAS «PRAT» sirven perfectamente para el trasiego de vinos y aceites; vinagres y agua de mar. Las BOMBAS «PRAT» pueden acoplarse a motores de gasolina y a correa con aparato especial.

Las ELECTRO BOMBAS «PRAT» interesan a los Propietarios, Cosacheros, Agricultores, Industriales y Ayuntamientos.

Referencias en Menorca: **J. DURAN y PINEDA.—HORNO, 18.—ALAYOR.**

Orphanon

Miércoles, día 23 de Marzo de 1921.—A las 5 y tres cuartos.

SESION INFANTIL

Proyectándose por última vez la hermosísima película

EL PRIMER VALS

Interpretada por la notable estrella americana MABEL NORMAND.

Gratis la entrada para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

Colosales programas para las próximas Pascuas.

En breve: **LA PERIFERIA**—EL AS de las series, el gran éxito de la presente temporada, espléndido derroche de lujo y arte.

Salud...
Precedente de Barcelona regresó ayer a esta el secretario de la Cámara de Comercio nuestro buen amigo don Pedro Ripoll.
Sea bienvenido.

COKE CLASE SUPERIOR FABRICA DE GAS

Había el señor Espada

El ex ministro de Fomento, señor Espada, hablando del problema de las subsistencias, ha dicho:

«El problema, a mi entender, es muy sencillo. Había que ir resuelta mente al restablecimiento de los antiguos precios, pasando por el dolor de llevar al despeño otros intereses.

¿Cuáles habían de ser éstos? ¿Los del consumidor, que llevaba cuatro o cinco años sin poder apenas vivir para mantenerse, por el encarecimiento de la vida, o los del productor o los del industrial que llevan el mismo tiempo ganando el 80, el 90 y a veces el 100 por 100 en sus negocios? A mi juicio, no había duda; el rico debía sacrificarse momentáneamente al pobre, persiguiendo el único ideal que existe hoy; el abarataamiento de los productos, ideal en los momentos actuales. Y comprendiéndolo así, los Estados Unidos—continuó el señor Espada—por lo que atañe al carbón, rebajó el precio del producto con la mano de obra, poniendo en grave aprieto a Inglaterra, que ante el acierto de aquella nación vió cerradas las mercados. Los Estados Unidos, en cambio, exportaban cuanto querían; Inglaterra, nada, y esta lección la hizo volver sobre su acuerdo.

Hay que hacer entender también al obrero que lo que se rebaja de la mano de obra lo encontrará con creces en el abarataamiento de los productos.

El ideal, en fin, es abaratar la vida y conquistar los mercados a todo trance.

Esto fué lo que hice desde el primer instante en el ministerio de Fomento y lo que hubiese seguido haciendo. Soy un convencido de que no hay otra política.

Noticias cortas
Bajo la presidencia del señor Pons Zabala celebró ayer el Ayuntamiento sesión ordinaria, con asistencia de los concejales señores Pons Carreras socialista; Mir, Carreras y Pinedas monárquicos; Pons Sitges, Pons Mesquida, Olives Sintes, Olives Verver y Gomila, republicanos.

Hoy se ha iniciado una bonanza como si la primavera que empieza volviese por sus fueros. Veremos como termina el día.

CARBON COKE

Clase superior y clase segunda. Precios sin impuestos. FABRICA DE GAS

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Delida el mal tiempo suspendido ayer tarde la salida para Barcelona el vapor «Mahón» que partirá en tarde a las cinco.

—Para Alcudia y Barcelona salió mañana a las ocho de la mañana el vapor «Vicente La Roda».

—Con carga general ha quedado despachado para la ciudad condal el pailebot a motor «Júpiter» al mando del patrón don José Tuduri.

Interinamente iba de patrón en el mencionado buque con el que realiza los viajes nuestro buen amigo, el diligente y experto marino don Jaime Enseñat, que mandó por espacio de muchos años un velero perteneciente a «La Venera», Compañía mahonesa.

El «Júpiter» al abonanza el día saldrá hoy.

—Procede a la carga de piedra...

ANDRÉS VIVES CAMPOMAR

AGENTE DE ADUANAS.—RAMPA DE LA ABUNDANCIA, 20

Teniendo exceso de carga el pailebot PEDRO OLIVER que saldrá seguidamente para Mahón, ha sido puesto a la carga y saldrá dentro de breves días de BARCELONA para MAHON el pailebot

SAN JOSE

admitiendo CARGA GENERAL

DE

PALMA PARA MAHÓN

saldrá fíjamente el sábado día 26 del actual el Pailebot

MENORCA

admitiendo CARGA GENERAL

Para fletes e informes a sus Consignatarios:

En Barcelona: DON BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 12.

En Palma: Señores SUCESORES DE B. ESTELA, Marina, 72.

En Mahón: DON ANDRÉS VIVES CAMPOMAR, Rampa de la Abundancia, 20.

TEATRO CINÉ CONSEY

Sábado día 26 de Marzo de 1921.—Noche a las nueve.

PROGRAMA SELECCION

ESTRENO de la grandiosa cinta en cuatro partes,

LA MUERTA VIVA

Magistral interpretación de la eminente actriz alemana

HENNY PORTEN

Edición de la afamada manufactura MESTER de Berlín.

Completará el programa la chatarrísima cinta cómica

QUID PRO QUO

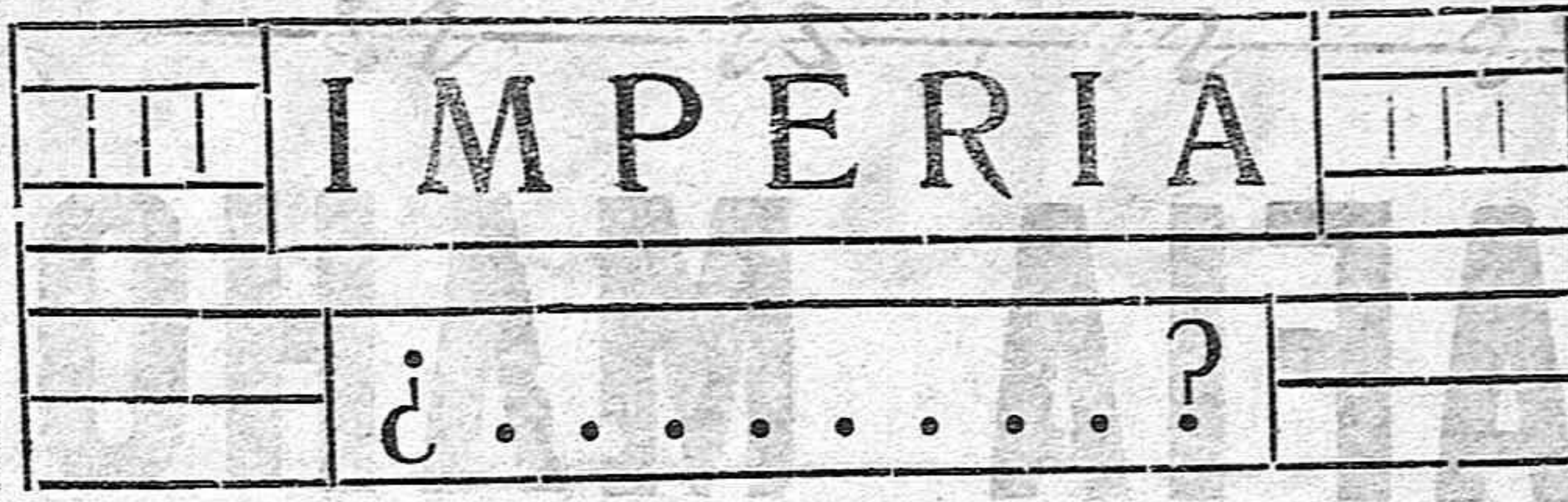
de la marca Cristie.

Domingo dos sesiones a las horas de costumbre con el mismo colosal programa.

chacada en el muelle de Calafiguera el pallebot «Valentín».

El tiempo

Trascurrió el día de ayer variable, hoy amaneció el firmamento despejado; no obstante se pla viento del Norte flojo que hace persistir la marejada.



SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

LA LOTERIA

Barcelona 21 a las 12 55.

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

- Con 150.000 pesetas 6.410.—Madrid, Sevilla. Con 70.000 pesetas 3.131.—Madrid. Con 40.000 pesetas 22.695.—San Sebastián, Barcelona. Con 20.000 pesetas 26.622.—Reus, Valencia. Con 2.500 pesetas 7.469 20.474 26.938 24.411 3.169 6.364 20.189 20.641 1.240 3.786 23.933 9.729 9.087 32.692 34.454

La cuestión social

Barcelona 22 a las 22-40.

EL TERRORISMO

Atentados

Barcelona.—En la calle de Guadía se ocurrió el sábado, a las once y media de la noche, un suceso del que resultó víctima don Antonio Corominas, dueño de una fundición situada en la barriada de Sans.

Según informes recogidos en los centros oficiales, el señor Corominas se encontró a unos individuos armados que le dieron el alto, y ante el espanto que la intimación le produjo, por creer que iba a ser objeto de un atentado parecido al que costó la vida a su padre, echó a correr calle adelante, sin fijarse en quienes podían ser sus perseguidores.

Estos, ignorando también quien era el señor Corominas, dispararon sus armas, alojándole un proyectil en la región glútea y rozándole con otro la frente.

En el mismo lugar del suceso fueron detenidos los agresores.

Actualmente están procesados por delitos sociales 47 individuos. Lo están también los dos que hirieron al patrono Corominas y que han resultado ser del somatén.

Mañana habrá revista general de cárceles.

Dicen de Oviedo que el general Bermúdez de Castro es muy felicitado por haber salido ileso del atentado de que fué objeto.

En la Casa del Pueblo de Alicante se promovió una colisión al negarse un obrero a satisfacer la cuota que pretendía imponerle el Sindicato. Hubo un herido.

En la calle de Muntaner ha sido víctima de un atentado el patrono barbero José Bremón, quien ha fallecido luego en el dispensario de la calle de Sepúlveda.

A la misma hora en la calle de Fontroña se atentó contra el obrero carpintero Camilo Cervera que murió poco después en la casa de socorro de la calle del Rosal.

Impertinencias de la policía

Barcelona.—Han sido puestos en libertad cuatro individuos que fueron vejados y molestados injustificadamente por la policía en Pueblo Nuevo

donde estaban de juerga sin faltar a la ley.

Zaragoza.—Por orden de la autoridad, policías y civiles se pusieron en movimiento e iban de aquí para allá presurosos y animados en busca de alguien que infundía series temores.

Al fin detuvieron a cuatro catalanes y cuando la autoridad puso las cosas en claro, en la creencia de haber prestado un eminente servicio en defensa del pueblo, resultó que los cuatro señores que en auto habían llegado de La Muela eran personas dignísimas, honradas a carta cabal y que pacíficamente se dedicaban a sus negocios.

Las sospechas gratuitas que infundieron, debíanse a varias peripecias que le ocurrieron al auto.

Conflicto económicos

Barcelona.—El Sindicato de Empleados de Banca y Bolsa se reunirá en asamblea en el teatro del Bosque, para tratar de lo que debe hacerse en favor de los compañeros despedidos con motivo de la quiebra del Banco de Barcelona.

Se ha solucionado la huelga de aprendices de las fábricas de vidrio.

Madrid.—Ha visitado al Ministro de Fomento señor Cierva una comisión de accionistas ferroviarios. Aquellos contestó que espera merecer la confianza para impulsar la vida nacional.

Los presos y detenidos

El Ministro de la Gobernación señor Bugallal, se ha declarado enemigo del traslado de presos por el sistema llamado conducción ordinaria o por tránsito.

Dicho Ministro ha dado al efecto instrucciones a los gobernadores civiles.

Recomiéndales también que eviten haya lugar a que se eleven al Gobierno denuncias sobre malos tratos, acusaciones que ahora llegan en gran número al ministerio. Encarga el señor Bugallal que se precure comprobar y en su caso corregir esos delitos de abuso de atribuciones.

Hace veinte días que el Ministro pidió a los gobernadores relaciones de los presos que por orden de estas autoridades hubiere.

De los presos gubernativos, dijo el señor Bugallal a sus subordinados, sólo deben mantenerse en reclusión los indispensables.

Proceso sensacional

Sin resultado

Madrid.—La policía continúa las pesquisas para descubrir a los coautores del atentado del señor Dato.

Han salido varias agentes para comprobar ciertos extremos relacionados con la fuga de Ramón Casanellas, Leopoldo y su amante.

En vista de que los trabajos resultan hasta ahora infructuosos, la Dirección de Seguridad ha repartido profusamente fotografías de Ramón Casanellas, que aparecerán en todos los periódicos, con objeto de facilitar la captura.

Pedro Mateu

Este procesado insiste en sus primeras declaraciones.

Los cómplices no aparecen.

A pesar de que Pedro Mateu está en comunicación no se le permite recibir visitas.

Aus cuando no se tiene noticias de que Mateu se haya rebelado, al desobedecer o faltar al respeto se le mantiene en celda de castigo.

Tiene Mateu recursos con los que pretendió sufragarse comida a su gusto, pero se le ha retirado el dinero por orden superior.

Pedro se niega a comer rancho, pues, según dice, es vegetariano.

Por esta causa en la cárcel le mantienen con hortalizas hervidas.

Se lamenta Mateu de que durante los días en que estuvo incomunicado no pudo cambiarse la ropa interior, ni asearse a su gusto.

Signo la causa

Los peritos armeros han dictaminado en el sentido de que la pistola ocupada a Mateu no se había disparado nunca.

El presidente de la Audiencia de Barcelona ha prohibido en absoluto que se faciliten a la Prensa noticias relacionadas con las pistas en busca de los otros asesinos del señor Dato.

LA POLÍTICA

Allende y las tres amas

Madrid.—Es en verdad hoy como el espectáculo que dan al país los llamados prohombres de la política monárquica, especialmente el juego que se traen los conservadores.

El señor Allendesalazar se opone terminantemente, inspirado por pasiones personalísimas, a que se constituya un directorio o triunvirato conservador. Para impedirlo hasta amenaza con la dimisión.

Al nombrado, todo un jefe de gobierno, se le atribuye esta frase:

—Tengo ya muchos años para que me pongan tres amas de cría.

Alude a los señores Bugallal, Sánchez Guerra y Cierva, que son quienes pretenden erigirse en triunviro directorio.

Notas personales

El Gobierno ha resuelto conferir un duquesado a la familia del señor Dato.

El día 27 los periodistas ofrecerán un banquete al señor Francos Rodríguez con motivo del éxito del viaje de dicho señor por América.

El conde de Romanones pasará la semana santa en una finca de Toledo.

Don Alfonso está malo y sólo ha recibido al Presidente señor Allende, quien le informó de lo tratado en el Consejo de Ministros que se celebró anoche.

El señor Allende no acudió a su despacho oficial.

Ha sido nombrado subsecretario de Instrucción pública el señor Romero Rodríguez.

Para Inspector General de Primera Enseñanza se ha designado al conde de Pinofiel.

Epístolas de Alba

El exministro don Santiago Alba ha dirigido sendas cartas políticas a los señores García Prieto y Melquades Alvarez.

Les advierte que no se debe demostrar ningún afán por subir al poder.

Evitemos, añade, que el país sufra la perturbación que a otro paréntesis como éste infecundo.

Debemos vigorizar nuestras agrupaciones respectivas a fin de formar un núcleo de la izquierda que constituya una afirmación vigorosa de sentimiento liberal y que pueda obrar cuando la opinión lo imponga.

Noticias breves

El Alcalde de Barcelona ha prohibido el tránsito rodado el jueves y viernes de esta semana.

Se indultará el viernes próximo a cinco condenados a muerte por el fuero civil y a uno de la jurisdicción de guerra.

Sabadell.—En el pueblo de Berbera al hundirse a causa del vendabal una casa murió uno de los habitantes y resultaron heridos tres.

Melquades Alvarez

Madrid.—Interrogado don Melquades Alvarez acerca de la situación política, ha dicho que como el miércoles próximo se propone reunir a sus amigos para acordar la actitud que han de adoptar en el Parlamento, en lo que atañe a los problemas planteados, no podía adelantar juicio alguno acerca de la situación actual.

Desde luego, añadió, es de clavo pasado que intervendré en el debate político que se plantee y en él me propongo definir mi situación.

Entiende el jefe de los reformistas que con las actuales Cortes, que calificó de inútiles, no puede intentarse un Gobierno nacional y que sólo puede gobernar un Gobierno de concentración de elementos afines como es el actual.

Terminó diciendo que todo es preferible a un Gobierno sin Cortes, por que aquello representa una de las dictaduras más peligrosas en la situación política.

Los periodistas no acuden

Madrid.—A las cuatro de la tarde se han reunido los ministros en consejo en casa del señor Allendesalazar.

Los periodistas no acudieron a la entrada.

Los ministros se extrañaron de la ausencia de los informadores.

Estos han manifestado no acudirán mientras no les traten con la cortesía a que son acreedores y a la cual están de siempre acostumbrados.

COTIZACIONES

Table with market data for Bolsa de Barcelona, including interior and exterior series, and various bonds.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with market data for Crédito Mercantil de Menorca, including various bonds and shares.

Banco de Menorca

Contra presentación de los resguardos de títulos Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior entregadas para su canje, pagamos el cupón 1.º Enero 1921 de dicha Deuda.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Advertisement for Don Fulgencio Juanico Marques, mentioning his death and funeral details.

Advertisement for Cine España, featuring the film 'Mortal Angustia' and listing showtimes and prices.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

La Mutuelle de France et des Colonies

Sociedad de Seguros Mutuos sobre la Vida

Administrada por la Sociedad en Gestión "La Mutuelle de France et des Colonies" Sociedad Anónima con capital de 2.000.000 de francos

Empresa particular sometida a la vigilancia del Estado francés y del español. Funcionando en España con arreglo a la Ley de 14 de Mayo de 1908, según Real Orden del 17 Septiembre de 1909

Domicilio Social: LYON (Francia)

Delegación General para España: Plaza del Teatro, 3, Barcelona

Constitución en 15 años de un capital en efectivo, permitiendo asegurarse

UN DOTE para los Hijos,

UN RETIRO para la Vejez,

UNA HERENCIA para la Familia,

mediante entregas desde 6 pesetas al mes efectuadas sólo durante 14 años

Situación de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1917

Suscripciones realizadas (Ramos de Vida y Fallecimiento): 1.312 millones 552.900 francos. — Número de Asociados: 554.966. — Cantidades pagadas a los suscriptores: 55 millones 593.655'56 francos. — Reservas depositadas en el Banco de Francia: 213 millones 032.789'14 francos. — Reservas depositadas en el Banco de España: 4 millones 491.360'34 pesetas

Publicación autorizada por la Comisaría General de Seguros en 22 Junio 1918

Representante en esta: DON MIGUEL THOMAS, Calle Cardenà y Ortis, 50.

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives — Fina les temporadas rebaja de precios café y Plaza Arravalista número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Rindavets, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regàs de Barcelona. Véndense en la Plaza del Comercio, esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida trinitaria

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

INTERESANTE

para fabricantes y almacenistas de calzados y curtidos

En esta imprenta encontrarán impresos para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Piel, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "bichitas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 7'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, San Fernando, 34.

Necesitáis dinero

para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas?

Ofrecéis dinero para primera hipoteca o pagarés con buenas firmas?

RAPIDEZ Y DISCRECIÓN

Motora a benzina marca «VELLING», desde 1 y 3/4 H. P. y que solamente gastan de 250 a 260 gramos de gasolina por caballo hora. Se dan facilidades para los pagos.

Hay partidas de dinero para dar a renta vitalicia (fonds perdu).

Se desean partidas de dinero para tomar a renta vitalicia (fonds perdu).

Hay varias casas para vender en Mahón, Villacerles y Ciudadela, a precios módicos.

Hay varios predios para vender en las cercanías de Mahón y de Ciudadela y a precios equitativos.

Motora marines para colocar afuera y en botes usuales, y que alcanzan una velocidad hasta de 10 millas, por ser de nueva construcción y trabajar (fijarse bien) con dos cilindros, en vez de uno que es lo corriente.

Para más detalles y catálogo: **Miranda, 4. — MAHON** Todos los días de 1 a 3 tarde

En Ciudadela de Menorca en casa de: **DON JUAN LLUCH BAGUR**, calle Marfà Auxiliadora, 4.



LITRINÉS del Dr. JUSTIN

que disminua rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen así las enfermedades reumáticas; estúdese por el defecto de eliminación natural. Disuélvase el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantáneamente una agua mineral al estado nascente, deliciosa al paladar, sana, gasosa y no altera el vino. Cada caja de 10 paquetes para abastecer a 10 litros de agua mineral.

Todos son víctimas del artrismo... estos desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les enviején prematuramente: **Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes** Si tener precisamente todas estas enfermedades, el artrico es amenable aunque en un o varias de ellas, y las evitara con el uso regular de los

